



Smart Support Backpack

Owner's Manual
Manual del propietario • Manuel d'utilisation

Parts List • Lista de las piezas Liste des pièces

Check that you have all the parts for this model BEFORE assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

No tools required.

Verifique que tiene todas las piezas de este modelo ANTES de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

No herramientas necesarias.

AVANT d'assembler le produit, vérifier qu'il ne manque aucune pièce à ce modèle. Si des pièces sont manquantes, communiquer avec notre service à la clientèle.

Aucun outil requis.



FALL OR STRANGULATION HAZARD

**Avoid serious injury from falling or sliding out.
Always use child retention system.**

Failure to follow all warnings and instruction may result in a serious injury or death. For your child's safety, read the labels and the owner's manual before using the product. If you do not have an owner's manual, call USA 1-877-424-4226 to receive one.

- Never leave your child unattended inside the backpack.
- Ensure that the backpack is safely opened and locked into position before sitting the child in it.
- Use the backpack only when standing or walking. Do not use the backpack when sitting down.
- Children may suffer from the effects of weather and temperature changes before adults.
- Do not leave the child inside the backpack, with the legs open, standing on a table or any raised surface.
- The backpack legs must be used only for short breaks and not as seat.
- Blood circulation in your child's legs may be reduced during transport. It is recommended to make frequent breaks. Children may tire very quickly.
- Ensure that the person using the backpack knows how to use it safely.
- Do not close or open the backpack with the child sitting inside.
- When adjusting or closing the backpack, always ensure that the movable parts of the frame do not come into contact with your child.
- Do not carry more than one child at a time.
- The use of the safety harness is important for your child's safety. Always secure your child with the safety harness provided.
- When the child is inside the backpack, he/she could be taller than the person who is carrying it.
- Always pay attention to obstacles, located at the height of the child's head, which could be a hazard (for example, door frames, branches of trees, etc).
- When using the backpack, pay special attention to the following points:
- The balance of the person carrying the backpack may be adversely affected due to the movement of the child within it or the movements of the person carrying it.
- Do not bend or lean forward when carrying the backpack.
- Do not use the backpack while doing sporting activities.
- Care should be taken when putting on or removing the backpack.
- When the backpack is placed onto the floor, or near the floor, care should be taken to avoid injury to your child's feet.
- Do not use the backpack if any components are missing or damaged.
- Do not fit any accessories, spare parts or components not supplied or approved by the manufacturer to the backpack.
- If the backpack is left exposed to direct sunlight for a long time, allow it to cool before placing your child in it. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.
- Prevent the backpack from coming into contact with salt water. It may cause the formation of corrosion.
- Keep all plastic bags out of the reach of children to prevent the risk of suffocation.
- Read all instructions before assembling and using the frame child carrier
- Keep all instructions for future use
- Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Do not use carrier with a child weighing less than 17lbs or more than 40lbs
- Do not use carrier if child cannot sit upright unassisted.
- Do not place carrier on countertops, tables or other elevated surfaces.



ADVERTENCIA

FALL OR STRANGULATION HAZARD

Avoid serious injury from falling or sliding out.

Always use child retention system.

No cumplir con las advertencias e instrucciones podría resultar en una lesión seria o muerte. Para la seguridad de su niño, lea las etiquetas y el manual del propietario antes de usar el producto. Si no tiene un manual del propietario llame al 1-877-424-4226 (EE.UU.) para solicitar uno.

- No deje nunca al bebé sin vigilancia en el interior de esta mochila.
- Asegúrese de que la mochila esté abierta y correctamente bloqueada antes de acomodar al niño en su interior.
- Utilice la mochila sólo mientras esté de pie o caminando. No la utilice mientras esté sentado.
- Los niños reaccionan a los cambios extremos de temperatura antes que los adultos.
- No deje la mochila con las patas abiertas y con el niño dentro sobre una mesa o cualquier otra superficie elevada.
- Las patas deben utilizarse sólo para paradas breves, y no como sillita.
- La circulación de la sangre en las piernas del niño puede reducirse mientras se le transporta; se aconseja realizar frecuentes paradas. El niño puede cansarse bastante rápidamente.
- Asegúrese de que los usuarios de la mochila conozcan perfectamente el funcionamiento de la misma.
- No efectuar las operaciones de cierre y apertura de la mochila con el niño dentro.
- Durante las operaciones de regulación y cierre de la mochila, asegurarse siempre de que las partes móviles de la estructura no estén en contacto con el cuerpo del niño.
- No transportar a más de un niño a la vez.
- El uso de los cinturones es importante para la seguridad de su hijo. Asegure siempre al niño con los cinturones de seguridad.
- Cuando el niño está dentro de la mochila podría ser más alto que quien lo transporta y por lo tanto es necesario prestar atención a posibles obstáculos a la altura de la cabeza (por ejemplo marcos de puertas y ventanas, ramas de árboles, etc.).
- Cuando se utiliza la mochila prestar atención a los siguientes puntos (en cursivo la frase que ahora falta completamente):

- Sus propios movimientos o los de su hijo pueden hacerle perder el equilibrio;
- Tenga cuidado cuando se agache o se incline hacia adelante, no utilice la mochila mientras practica deporte;
- Preste atención cuando se ponga o se quite la mochila.
- Mientras se esté apoyando la mochila en el suelo y durante todo el tiempo que permanezca apoyada, preste atención a los pies del niño.
- No utilizar la mochila si se pierde alguno de sus componentes, o si están dañados.
- No añadir a la mochila accesorios, piezas de repuesto ni componentes no suministrados por el fabricante.
- Si deja la mochila expuesta al sol durante mucho tiempo, espere hasta que se enfrie antes de introducir al niño. La exposición prolongada al sol puede causar cambios de color en los materiales y tejidos.
- Evite que la mochila entre en contacto con el agua salina para evitar la formación de óxido.
- Para prevenir el riesgo de asfixia, mantener las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
- Lea todas las instrucciones antes de ensamblar y utilizar la mochila.
- Guarde todas las instrucciones para uso futuro.
- Asegúrese de que todas las hebillas, cierres, correas y ajustes están bien seguros antes de cada uso.
- No utilice porta-bebés para niños que pesen menos de 8,5 kg (17 lbs) o más de 20 kg (40 lbs)
- No utilice la mochila si el niño no puede sentarse sin ayuda
- No coloque la mochila en encimeras, mesas u otras superficies elevadas.



MISE EN GARDE

FALL OR STRANGULATION HAZARD

Avoid serious injury from falling or sliding out.

Always use child retention system.

Manquer de suivre ces avertissements et ces instructions peut résulter en de sérieuses blessures ou même la mort. Pour la sécurité de votre enfant, lisez les étiquettes et le manuel d'utilisation avant l'utilisation du produit. Si vous n'avez pas le manuel d'utilisation, composez le 1-877-424-4226 (États-Unis) pour en recevoir un.

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le porte-bébé.
- Avant d'y mettre l'enfant, s'assurer que le porte-bébé soit ouvert et correctement bloqué.
- Le porte-bébé ne s'utilise que par un adulte debout ou en train de marcher. Ne pas utiliser le porte-bébé en position assise.
- Une fois installée dans le porté-bébé, l'enfant ressentira davantage les différences de température que l'adulte qui le porte.
- Ne jamais laisser le porte-bébé avec le chevalet ouvert avec l'enfant dedans sur une table ou une surface surélevée quelconque.
- N'utiliser le chevalet que pour de courtes pauses et non comme un siège pour bébé.
- La circulation du sang dans les jambes de l'enfant peut être réduite durant le transport. Chicco conseille des pauses fréquentes. Les trajets en porte-bébé peuvent fatiguer l'enfant assez rapidement.
- S'assurer que les utilisateurs du porte-bébé connaissent le bon fonctionnement de celui-ci.
- Ne pas effectuer les opérations de fermeture et d'ouverture du porte-bébé avec l'enfant dedans.
- Durant les opérations de réglage et de fermeture du porte-bébé, toujours s'assurer que le corps de l'enfant n'entrent pas en contact avec des parties rigides du châssis.
- Ne pas transporter plus d'un enfant à la fois.
- L'utilisation des ceintures est importante pour la sécurité de l'enfant. Une fois l'enfant installé dans le porte bébé, toujours s'assurer que les ceintures de sécurité sont correctement installées.
- Dans le porte-bébé, l'enfant pourrait être plus haut que la personne qui le porte, par conséquent, il est nécessaire de faire attention aux obstacles à la hauteur de la tête de l'enfant (ex. montants de portes, branches d'arbres, etc...)
- Lors de l'utilisation du porte-bébé, porter une attention particulière aux points suivants:
- L'équilibre de l'adulte qui porte le porte-bébé peut être compromis par son mouvement et celui de l'enfant;
- L'adulte qui porte le porte-bébé doit faire très attention quand elle se penche en avant;

How to assemble the backpack Ensamblaje • Montage

⚠ WARNING

Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children.

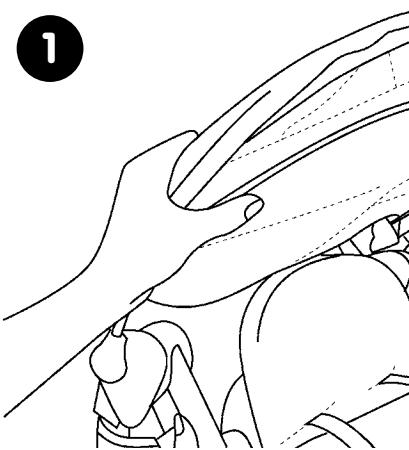
⚠ ADVERTENCIA

Antes del uso quitar y eliminar las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto y mantenerlos fuera del alcance de los niños

⚠ MISE EN GARDE

Avant l'emploi, enlever et éliminer tous les sacs en plastique et éléments faisant partie de l'emballage du produit et les garder hors de portée des enfants.

1



After removing the backpack from the packaging, assemble the various components as follows:
1. Raise the sun canopy to a vertical position, in order not to hinder the subsequent operations.

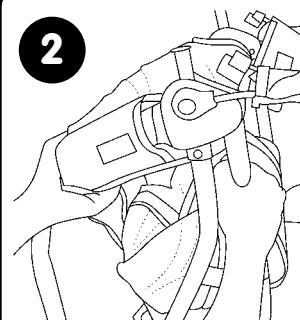
Una vez extraída la mochila de su embalaje, proceder con el ensamblaje de los distintos componentes:

1. Levantar la capota en vertical para que no estorbe las operaciones sucesivas.

Une fois le porte-bébé extrait de son emballage, monter les différents composants:
1. Lever la capote en position verticale pour ne pas gêner les opérations suivantes

How to assemble the backpack Ensamblaje • Montage

2

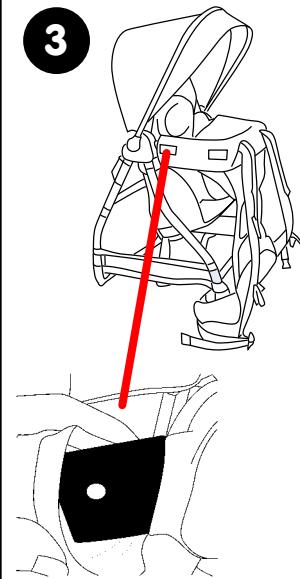


2. Raise the bumper bar to the horizontal position, until a click is heard, indicating that the frame is locked into position.

2. Levantar el protector delantero en posición horizontal hasta escuchar el clic de bloqueo con la estructura.

2. Lever l'arceau en position horizontale jusqu'au déclic de blocage à la structure

3



3. To ensure that the bumper bar is locked correctly into position, check, on both sides, that the black part of the bumper bar is perfectly in contact with frame's joint (see picture). Push gently the bumper bar in a downward direction to ensure it is locked correctly.

3. Asegurarse que el protector delantero haya quedado perfectamente bloqueado; para más seguridad controlar sobre ambos lados que la parte negra del mismo se encuentre en perfecto contacto con la articulación de la estructura (ver ilustración).

Ejercer una leve presión hacia abajo sobre el mismo para comprobar que haya quedado bien firme.

3. S'assurer que l'arceau est correctement bloqué; pour en être certain, contrôler des deux côtés si la partie noire de l'arceau est parfaitement en contact avec l'articulation de la structure (cf. photo). Exercer une légère pression vers le bas sur l'arceau pour être certains qu'il est correctement bloqué

How to assemble the backpack Ensamblaje • Montage

⚠ WARNING

The use of the legs is for short breaks only, not as a seat.

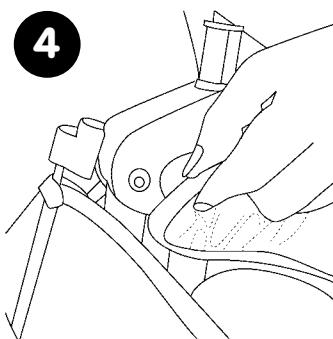
⚠ ADVERTENCIA

La estructura de apoyo se debe usar sólo para breves descansos y no como sillita.

⚠ MISE EN GARDE

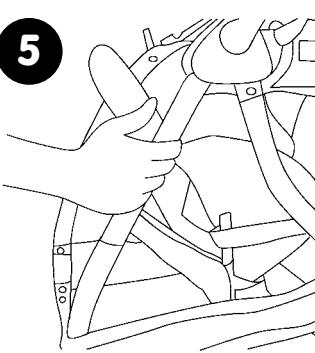
N'utiliser le chevalet que pour de courtes pauses et non comme siège.

4



4. Fit the fabric inside the joints with the Velcro straps.
4. Enganchar el tejido con el velcro dentro de las articulaciones.
4. Accrocher le tissu à l'aide du velcro prévu à cet effet à l'intérieur des articulations

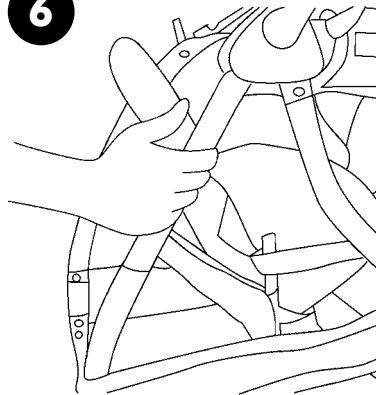
5



5. To open rear leg of the backpack, pull the leg toward the rear of the backpack. The leg will lock automatically into position.
5. Para abrir la estructura posterior de la mochila, tirar de la estructura hacia la parte posterior de la mochila que quedará automáticamente bloqueada
5. Pour ouvrir la jambe arrière du porte-bébé, tirer la jambe vers l'arrière du porte-bébé. La jambe se bloque automatiquement en fin de course.

How to assemble the backpack Ensamblaje • Montage

6

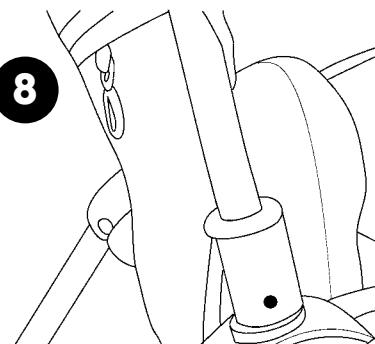
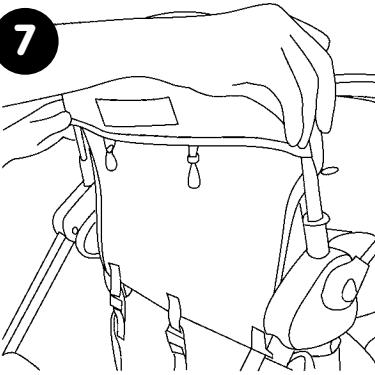


6. It is recommended to close the legs, when the backpack is used on the shoulders. Push the leg, until is completely closed. The leg will lock automatically. You can now complete the assembly of the backpack.

6. Se aconseja cerrar la estructura cuando se está utilizando la mochila llevada en hombros. Empujar la estructura hasta cerrarla completamente. Quedará automáticamente bloqueada. En este punto, ya podemos terminar el montaje de la mochila.

6. Nous conseillons de fermer la jambe quand on utilise le porte-bébé en le portant sur les épaules. Pousser la jambe jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. La jambe se bloque automatiquement en fin de course. On peut maintenant achever le montage du portebébé

How to assemble the backpack Ensamblaje • Montage



7

7. Fix the backrest to the joints of the backpack, inserting the support tubes, as shown in the diagram.

7. Fijar el respaldo en las articulaciones de la mochila colocando los tubos de soporte como indica la figura.

7. Fixer le dossier aux articulations du porte-bébé en enfiler les tubes de soutien comme indiqué dans la figure

8. Ensure the tubes are fitted correctly, checking that the locking springs are visible in the external holes, and pulling the backrest in an upward direction.

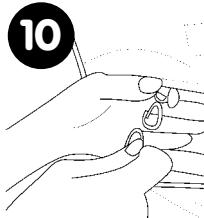
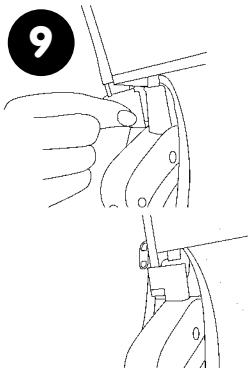
8. Asegurarse que los tubos queden perfectamente colocados, controlar que los resortes de bloqueo resulten visibles en los orificios externos y empujar hacia arriba el respaldo.

8. S'assurer que les tubes sont correctement fixes en contrôlant si les ressorts de blocage sont visibles dans les trous externes et en tirant le dossier vers le haut.

How to assemble the backpack Ensamblaje • Montage

⚠ WARNING

The sun canopy cannot be removed, but it can be turned backwards completely. Before turning the sun canopy backwards, remove the supports of the second arch to free the canopy.



9

⚠ ADVERTENCIA

La capota no se puede quitar pero se puede recoger completamente hacia atrás. Quitar primero los soportes del segundo tensor dejando la capota libre.

10

9. Fix the supports of the sun canopy's second small arch, as shown in the diagram.

9. Fijar los soportes del segundo tensor de la capota como indica la figura.

9. Fixer les soutiens du deuxième arceau de la capote comme indiqué dans la figure.

10. Hook the bag/belt bag included at the rear of the backpack, with the specific spring catches.

10. Colocar el bolso/riñonera (incluido) en la parte trasera de la mochila con los enganches especiales.

10. Accrocher le sac/banane compris sur l'arrière du porte-bébé à l'aide des mousquetons prévus à cet effet

Sun Canopy Capota • Capote

⚠ WARNING

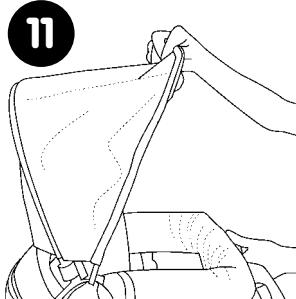
If it gets wet, let the rain cover dry in the air, before storing in the bag.

⚠ ADVERTENCIA

Dejar secar al aire el impermeable mojado antes de volverlo a guardar.

⚠ MISE EN GARDE

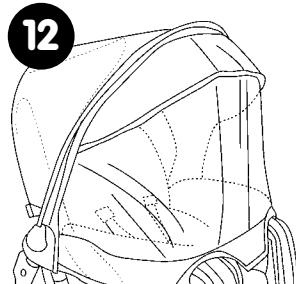
Laisser sécher l'habillage pluie à l'air libre avant de le remettre dans son sac.



11. To open the sun canopy, pull the small front arch forward.

11. Para abrir la capota es suficiente con empujar el tensor anterior hacia adelante.

11. Pour ouvrir la capote, tirer simplement l'arceau antérieur vers l'avant.



12. The sun canopy is supplied with a rain cover. Attach the rain cover to the sun canopy with the zipper. The rain cover has side ventilation holes.

12. La capota tiene también un impermeable que se aplica mediante una cremallera. El impermeable tiene orificios laterales de aireación.

12. La capote est fournie avec un habillage pluie à fixer sur la capote à l'aide de la fermeture éclair. L'habillage pluie est muni de trous latéraux pour l'aération.

How to adjust the seat

Regulación del asiento • Réglage du siège

⚠ WARNING

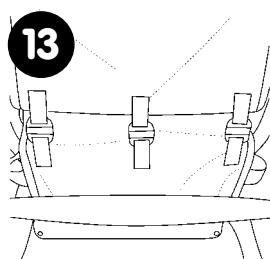
"All" the buckles must be adjusted to the same position to maintain the seat in the horizontal position.

⚠ ADVERTENCIA

Ajustar "todas" las hebillas en la misma posición para que el asiento quede perfectamente horizontal.

⚠ MISE EN GARDE

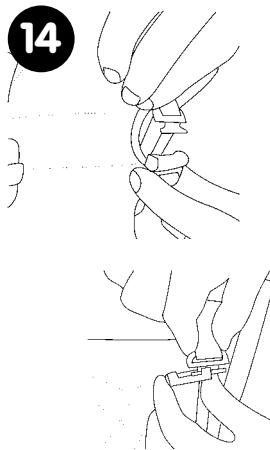
Les boucles doivent "toutes" être réglées dans la même position pour maintenir le siège horizontal.



13. The seat of the backpack can be adjusted to two positions by the buckles, located at the rear and at the front.

13. El asiento de la mochila se puede regular en dos posiciones mediante las tres hebillas situadas en la parte trasera y una delantera.

13. Le siège du porte-bébé est réglable en deux positions grâce à trois boucles situées sur l'arrière et à une sur le devant.



14. To unfasten the buckles, turn them to 90° and remove the upper part.

14. Para desenganchar las hebillas, girar 90° y quitar la parte superior.

14. Pour décrocher les boucles, les faire tourner à 90° puis désenfiler la partie supérieure.

Insert/Pillow Minireductor • Mini-reducteur

⚠ WARNING

Never use the backpack without insert/pillow.

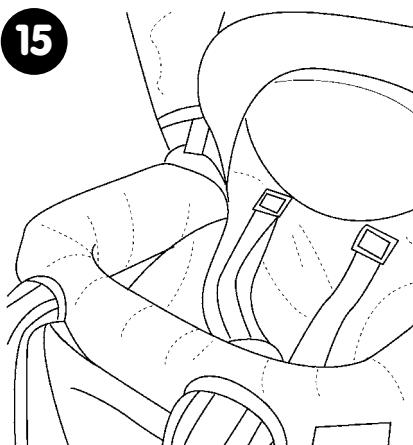
⚠ ADVERTENCIA

No utilizar nunca la mochila sin el mini reductor.

⚠ MISE EN GARDE

Ne jamais utiliser le porte-bébé sans mini réducteur

15



15. The backpack has an insert/pillow to offer maximum comfort to the child.

15. La mochila tiene un minireductor interno para el máximo confort del bebé.

15. Le porte-bébé est muni d'un mini-reducteur interne qui permet le plus grand confort au bébé.

Safety Harness

Cinturones de Seguridad • Ceintures de sécurité

⚠ WARNING

For your child's safety, always use the safety harness.

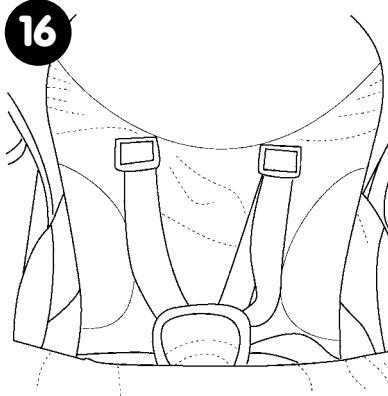
⚠ ADVERTENCIA

El uso de los cinturones de seguridad es indispensable para garantizar la seguridad del niño.

⚠ MISE EN GARDE

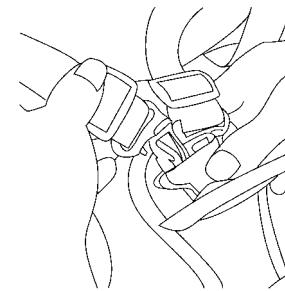
L'utilisation des ceintures de sécurité est indispensable pour garantir la sécurité de l'enfant.

16



The backpack has a 5 point safety harness which should be adjusted to fit the child securely (shoulder straps, lap belt and crotch strap).

16. Place the child into the backpack, and secure child with the safety harness. The height of the safety harness can be adjusted to two positions.



La mochila tiene cinturones de seguridad de 5 puntos (hombreras, cinturón abdominal y separapiernas).

16. Colocar al niño en la mochila y abrochar los cinturones. La altura de los cinturones de seguridad se puede regular en dos posiciones.

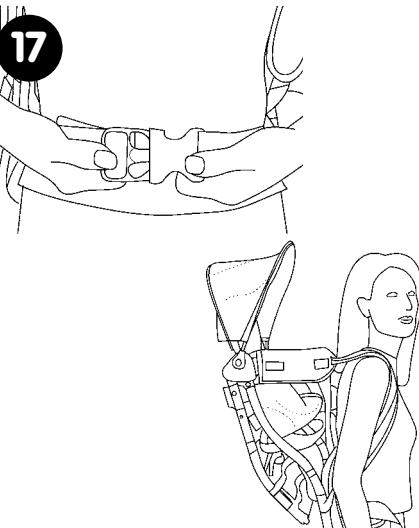
Le porte-bébé est muni d'un harnais de sécurité à 5 points (épauleières, ceinture abdominale et entrejambe)

16. Mettre l'enfant dans le porte-bébé et l'attacher avec les ceintures.

Les ceintures de sécurité sont réglables sur deux positions en hauteur.

How to use the Backpack

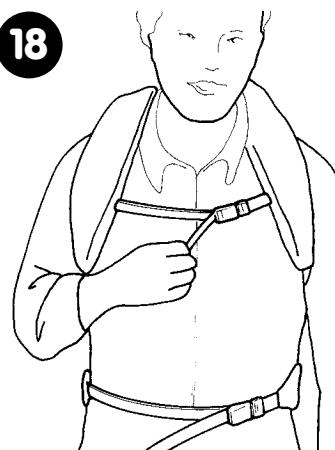
Como utilizar la mochila • Utilisation du porte-bebe



17. Put the backpack onto your shoulders, adjust the lap belt waist strap and fasten the front buckle.

17. Cargar la mochila en la espalda y ajustar la correa de la cintura enganchando la hebilla anterior.

17. Mettre le porte-bébé puis régler la sangle ventrale puis accrocher la boucle avant.



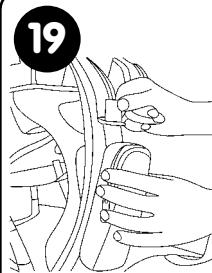
18. Fasten the abdominal buckle, and adjust it to fit the shoulder strap to the correct position.

18. Enganchar y ajustar la hebilla torácica para que las hombreras queden en la posición correcta.

18. Accrocher et régler la sangle thoracique pour maintenir les épaullières en position correcte.

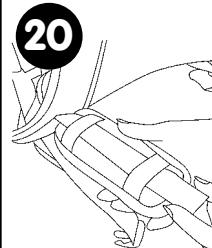
Accessories

Accesorios • Accessoires



MOBILE PHONE / GLASSES HOLDER

19. The backpack has a mobile phone/glasses holder that can be fastened to the shoulder straps. Open the fastener on the shoulder straps (either right or left), and insert it at the rear of the mobile phone holder.
20. Fasten it with the specific Velcro strap.



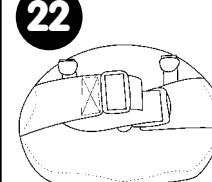
PORTA MÓVIL / GAFAS

19. La mochila incluye un porta móvil/ gafas que se engancha en las hombreras; abrir la correa de una de las hombreras (derecha o izquierda), pasarlá dentro de la parte trasera del porta teléfono.
20. Asegurar la correa con el velcro.



PORTE-MOBILE / LUNETTES

19. Le porte-bébé est muni d'un porte-mobile/lunettes à accrocher aux épaulières; ouvrir la bande sur les épaulières (droite ou gauche, au choix) puis l'enfiler sur l'arrière du porte-téléphone.
20. Fixer la bande à l'aide du velcro prévu à cet effet.



CARRY BAG

21. The carry bag can be used as a waist belt bag.
22. To hook the bag to the backpack, fold and fasten the straps at the rear of the bag, as shown in the diagram.

BOLSO/RIÑONERA PORTAOBJETOS

21. La mochila tiene un bolso portaobjetos que se convierte en una riñonera.
22. Para enganchar el bolso a la mochila, doblar y ajustar los cinturones en la parte trasera del mismo, como indica la figura.

SAC/BANANE PORTE-OBJETS

21. Le porte-bébé est muni d'un sac porte-objets qui, en cas de besoin, se transforme en une banane à porter à la taille.
22. Quand on accroche le sac au porte-bébé, plier et fixer les poignées sur l'arrière du sac, comme indiqué dans la figure.

Cleaning Consejos para el mantenimiento Conseils pour l'entretien

This product requires regular maintenance.

- Please refer to the care label for instructions on cleaning the product.
- Periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth.
- Always dry the metal parts to prevent the formation of corrosion.
- Periodically check the condition of the shoulder straps' and seat's seams.

Este producto necesita mantenimiento periódico.

- Para su lavado seguir las instrucciones dadas en la etiqueta de composición del producto.
- Limpiar habitualmente las piezas de plástico con un paño humedecido.
- Secar las piezas de metal, cuando estén mojadas, para evitar la formación de óxido.
- Controlar periódicamente el estado de destaste de las costuras de las hombreras y del asiento.

Ce produit nécessite un entretien périodique

- Pour le lavage, consulter l'étiquette de composition sur le produit.
- Nettoyer périodiquement les parties en plastique avec un chiffon humide.
- Sécher les parties en métal pour éviter la formation de rouille.
- Contrôler périodiquement l'état des coutures des épaulières et du siège.

For more information Para obtener más información Pour plus d'information

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, please contact us in one of the following ways:

By phone (toll free): (877)-424-4226

By e-mail: info@chiccousa.com

By mail:

1817 Colonial Village Lane
Lancaster, PA 17601

Si tiene alguna pregunta o comentario sobre este producto, o si le falta alguna pieza, sírvase comunicarse con nosotros en una de las siguientes formas:

Por teléfono (gratis): (877)-424-4226

Por correo electrónico: info@chiccousa.com

Por correo:

1817 Colonial Village Lane
Lancaster, PA 17601

For service in Canada contact ISIS Inc. at / Pour service au Canada communiquez avec ISIS Inc. au:

514-344-3045 or / ou

2260 Guenette

Saint Laurent, Quebec H4R 2C8

Canada



6-36



www.chiccousa.com

 ARTSANA

COMO - ITALY